

Texte der Grabsteine auf dem jüd. Friedhof in Niedermittlau

Stein-Nr.	Seite	Name	Vorname	Geboren	Geboren (hebr.)	Gestorben	Gestorben (hebr.)	Wohnort	Grabsteintext
1	L	Hess geb. Hamburger	Regine	10.09.1824		20.06.1904			
2	L	Heilmann, geb. Strauß	Jettchen	um 1822		11.06.1851 begraben 14.06.1851	14. Sivan 5611 begraben 17. Sivan 5611	Lieblös	Hier ruht eine bescheidene, angenehme und wertvolle Frau. Ihre Wege sind Wege der Anmut. Alle ihre Pfade führen zum Frieden. Frau Jettele Frau von Herrn Herz aus Lieblös - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
2 Rs	L	Heilmann, geb. Strauß	Jettchen	um 1822		11.06.1851 begraben 14.06.1851	14. Sivan 5611 begraben 17. Sivan 5611	Lieblös	Hier ruht eine bescheidene, angenehme und wertvolle Frau. Ihre Wege sind Wege der Anmut. Alle ihre Pfade führen zum Frieden. Frau Jettele Frau von Herrn Herz aus Lieblös - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
3	L	Flörsheim	Kalonimus (Kallmann)			12.10.1902 begraben 14.10.1902	11. Tischrej 5663 begraben 13. Tischrej 5663	Meerholz	Hier ruht der gelehrte ehrfürchtige Mann Kalonimus Sohn von Abraham Flörsheim. Er war wie 31 Jahre. Ernährer und Führer seiner Gemeinde auch in dem Zinsleben innerhalb der Mauern, aus Meerholz - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
4	L	Heilmann	Mordechei (Markus)	10.09.1822		12.02.1900	13. erster Odar 5660	Lieblös	Hier ruht Mordechei Sohn von Perez sl. Heilmann - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
5	L	Fuld	Schlomo (Salomon)	03.03.1830		15.04.1910	6. Nissan 5670	Meerholz	Hier ruht Schlomo Sohn von Jehuda Fuld aus Meerholz
6	L	Hess	Sara			27.05.1914	2. Sivan 5674		Hier ruht die Jungfrau, hat bei allem Gefallen gefunden. Ihre Wege sind Wege der Anmut. Frl. Sara Tochter von Gerschon Hess, gestorben am Mittwoch 2. Sivan 5674 - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
7	L	Löwenstein	Naftali (Herz)	29.01.1829		15.11.1920	4. Kislew 5681	Somborn	Hier ruht Naftali Sohn von Kalmanns Löwenstein von der heiligen Gemeinde Somborn. Ein bescheidener und von klein auf ehrfürchtig. Ein gewissenhafter Schächter und treuherzig in seinen Taten - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.

Stein- Nr.	Seite	Name	Vorname	Geboren	Geboren (hebr.)	Gestorben	Gestorben (hebr.)	Wohnort	Grabsteintext
8	L	Seligmann-Cohen	Pinchas	1887 ?		27.06.1917	7. Tamus 5677	Somborn	Hier ruht Pinchas Sohn von Jakob Hacoen Seligmann-Cohen zu Somborn. Er war ein ehrlicher Mann. Tugend in seinem Glauben. - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
9	L	Hirsch	Meier			08.12.1927	14. Kislew 5688	Niedermittlau	Hier ruht Meier Sohn von Jehuda Hirsch aus Niedermittlau. Er war ein gerechter und ehrlicher Mann. - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
10	L	Grünebaum	Jakob	15.01.1894		07.08.1915		Niedergründau	Hier ruht Jakob Grünebaum aus Niedergründau geb. am 15. Jan. 1894. Er erlitt den Heldentod fürs Vaterland in einer Schlacht bei Ypern am 7. Aug. 1915.
10 Rs	L	Israel	Jakob			07.08.1915	27. Av 5675	Niedergründau	Hier ruht netter guter ehrenhafter Junge Jakob Israel Sohn von Zwi (Hirsch) aus Niedergründau. Ging ins Militär und kämpfte tapfer im Krieg. Gefallen in Ypern im Lande Belgien am Samstag 27. Monat Av 5675 - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
11	L	Strauss	Kalonimus					Somborn	Hier ruht ein gebildeter wertvoller Mann. Gepriesen in allen Toren. Führte seine Gemeinde in Gerechtigkeit. Sein Andenken wird Generationen erhalten. Vorsitzender und Führer der Gemeinde. Herr Kalonimus Sohn von David Strauss aus Somborn. Gestorben im guten Ruf am - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
12	L	Adler	Jakob			21.11.1907 begraben 24.11.1907	15. Kislew 5668 begraben 18. Kislew 5668	Lieblos	Hier ruht Jakob Sohn von Schlomo (Salomon) Adler aus Lieblos - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
13	L	Flörsheim	Sprinze (Malchen)	12.10.1853		19.01.1927	17. Schwat 5687		Hier ruht eine angenehme und ehrliche Frau. Treuherzig in ihren Taten - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden
14	L	Flörsheim	Zadok	30.05.1851		24.06.1936	4. Tamus 5696		Hier ruht treuherzig in seinen Wegen und gerecht in seinen Taten der alte Mann Zadok, Sohn von Benjamin Flörsheim sl.- Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden

Stein-Nr.	Seite	Name	Vorname	Geboren	Geboren (hebr.)	Gestorben	Gestorben (hebr.)	Wohnort	Grabsteintext
15	L	Fuld	Paulina	22.11.1870		16.05.1930			Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden
16	L	Grünebaum	Jehuda (Leopold)	03.05.1836	16. Ijar 5596	10.08.1925	30. Av 5685	Niedergründau	Ein treuherziger aufrichtiger Mann, Sohn von Jakob Grünebaum aus Niedergründau - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
16	L	Grünebaum	Jehuda (Leopold)	03.05.1836	16. Ijar 5596	10.08.1925	30. Av 5685	Niedergründau	Ein treuherziger aufrichtiger Mann, Sohn von Jakob Grünebaum aus Niedergründau - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
17	L	Meier				10.07.1902	5. Tamus 5662	Somborn	Hier ruht Meier Sohn von Pinchas. Ein treuherziger aufrichtiger Mann. Lange Jahre diente er als Vorbeter in der Gemeinde Somborn - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
18	L	Hess	Sara					Meerholz	
18 Rs	L								Ohne Text
1	R	Sonneberg	Pinchas (Siegfried)	30.06.1887		23.07.1920	8. Av 5680	Somborn	Hier ruht der Junge Pinchas Sohn von Frumet Sonnenberg von der heiligen Gemeinde Somborn (Siegfried Sonneberg) - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
2	R	Flörsheim	Jehuda (Löb)			24.03.1904 begraben 27.03.1904	8. Nissan 5664 begraben 11. Nissan 5664	Meerholz	Hier ruht treuherziger aufrichtiger Mann Jehuda Sohn von Abraham aus der heiligen Gemeinde Meerholz - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
3	R		Rachel			20.06.1904 begraben 21.06.1904	7. Tamus 5664 begraben 8. Tamus 5664	Meerholz	Hier ruht die ehrenwürdige Frau Rachel Frau von Gerschon Sohn von Jakob aus der heiligen Gemeinde Meerholz - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
4	R	Strauss	Rosa			10.02.1901	21. Schwat 5661		Hier ruht eine bescheidene Frau in all ihren Wegen und treuherzig in ihren Taten. Die Armen nahm sie unter ihre Obhut - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
5	R	Flörsheim	Deize (Röschen)			16.01.1911 begraben 18.01.1911	16. Tewet 5671 begraben 18. Tewet 5671	Meerholz	Hier ruht die ruhmreiche liebe Frau Deize Frau von Herrn Jehuda Flörsheim aus der heiligen Gemeinde Meerholz - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.

Stein- Nr.	Seite	Name	Vorname	Geboren	Geboren (hebr.)	Gestorben	Gestorben (hebr.)	Wohnort	Grabsteintext
6	R		Jenni (Jette)			07.07.1920	31. Tamus 5680		Hier ruht Jette Tochter von Abraham. Tüchtige Frau Pracht ihres Mannes und Kindern. Treuherzig aufrichtig und angenehm in all ihren Taten. Sorgte ihr ganzes Leben Mann und Kindern. Liebte und jagte nach Frieden und fand Frieden - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
7	R	Stern	Sara					Meerholz	Hier ruht die ruhmreiche geschätzte in all ihren Taten, ehrliche Frau Sara, Frau von Samuel Stern aus Meerholz wurde aus dem Leben genommen am 6. Nissan 5676 - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
8	R		Samuel			31.07.1919	5. Av 5679	Meerholz	Hier ruht Samuel Sohn von Mosche aus Meerholz - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
9	R	Fuld, geb. Nussbaum	Hannchen	06.06.1834		10.04.1902	3. Nissan 5652	Meerholz	Hier ruht die ehrwürdige bescheidene Frau Hannchen Tochter von Herrn Anschil Nussbaum sl. Frau von Herrn Schlomo Fuld (soll noch lange leben) aus der heiligen Gemeinde Meerholz. Nahm ihr ganzes Leben nur das Beste für Bekannte und Freunde. Tat vieles Gute. Drängte ihren Mann und Kinder den ehrlichen Weg zu gehen. Sie wurde bettlägerig, nahm die Qualen mit viel Liebe. Starb im Alter von 65 Jahren zum Bedauern ihrer Bekannten und Freunden. - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
10	R	Fuld	Arnold (Anschel)	28.11.1861		15.07.1920 begraben 16.07.1920	29. Tamus 5680 begraben 1. Av 5680		Hier ruht der Junge, nett angenehm stets vorsichtig und schnell und ehrenhaft in seinen Taten. Anschel Sohn von Schlomo Fuld - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
11	R	Flörsheim	Idel (Ida)			12.11.1910	10. Cheschwan 5671	Meerholz	Hier ruht die ruhmreiche liebe Frau gekrönt ihrer geraden Weg Frau Idel Frau von Zwi (Hirsch) Flörsheim von Meerholz - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
12	R	Löwenthal	Lina	17.10.1854		03.07.1928	16. Tamus 5688		Hier ruht treuherzige und ehrenhafte angenehme Frau Lina Tochter von Chiskijahu Löwenthal

Stein- Nr.	Seite	Name	Vorname	Geboren	Geboren (hebr.)	Gestorben	Gestorben (hebr.)	Wohnort	Grabsteintext
12	R	Löwenthal	Jonas	23.12.1851		05.10.1931	24. Tischrey 5692		Hier ruht treuherzig und ehrenhaft Herr Jona Sohn von Izchak
13	R	Hirsch	David Theodor	17.08.1896		01.06.1925	9. Sivan 5685		Hier ruht David Theodor Sohn von Nachman (?) Hirsch. Ein Knabe der an Schmerzen und Krankheiten leidete - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
14	R		Zwi			15.09.1923	5. Tischrey 5684		Hier ruht Zwi Sohn von Pinchas - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
15	R	Flörsheim	Arthur	13.02.1894		04.08.1926	24. Av 5686		Hier ruht ein hübscher Junge er dem Schlechten aus dem Weg ging und an dem Guten hing. Abraham Sohn von Jechiel Arthur Flörsheim gestorben im guten Ruf 24. Av 5686 - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
16	R	Rosenthal geb. Schuster	Carilen (Karoline)	30.12.1851		02.08.1927	4. Av 5687	Meerholz	Hier ruht eine tüchtige Frau, Pracht ihres Mannes, ehrliche angenehme, in ihren Taten und Wohltätigkeiten, ging das ganze Leben den rechten Weg. Die wichtige Frau Carilen Tochter von Rosef Rosenthal geb. Schuster - Ihre Seele möge im Beutel des igen Lebens eingefasst werden.
17	R	Rothschild	Bernhard	12.05.1863		06.11.1920	25. Cheschwan 5681	Meerholz	Hier ruht der wichtige treuherzige Mann. Lehrte einige Jahre den Kleinen und Großen Tora. Bernhard Perez Sohn von Jakob. Seine Seele stieg in den Höhen des Himmels am 25. Cheschwan 5681 - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
18	R	Hirsch	Betty	24.09.1869		23.02.1928	29. Schwat 5685	Niedermittlau	Hier ruht Betty Hirsch Tochter von David Hirsch aus Niedermittlau. - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
19	R	Rosenthal	Samuel	14.05.1848		25.05.1929	16. Ijar 5689	Meerholz	Hier ruht Samuel aus Meerholz Sohn von Jechiel Rosenthal - Seine Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.
20	R	Flörsheim geb. Grünebaum	Lea (Lina)			begraben 02.09.1929	begraben 27. Av 5689	Meerholz	Hier ruht Lea Tochter von Schmuel (Samuel) Flörsheim geb. Grünebaum - Ihre Seele möge im Beutel des ewigen Lebens eingefasst werden.

Erläuterung der Spalteneinträc

Stein- Nr.	Seite	Name	Vorname	Geboren	Geboren (hebr.)	Gestorben	Gestorben (hebr.)	Wohnort	Grabsteintext
------------	-------	------	---------	---------	--------------------	-----------	----------------------	---------	---------------

L = Linke Seite vom Friedhofseingang her

R = Rechte Seite vom Friedhofseingang her

Rs = Rückseite (alle anderen Steine sind ohne Text auf der Rückseite)